

MODERNA ESPERANTO POR INFANOU



现代少儿世界语

李威伦 编著



2



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

责任编辑：梁 骁

封面设计：冯志才



欢迎登录北京语言大学出版社网站
<http://www.blcup.com>

ISBN 978-7-5619-2179-1



9 787561 921791 >

定价：10.00元

MODERNA ESPERANTO POR INFANOJ

现代少儿世界语

第二册

李威伦 编



北京语言大学出版社

BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

现代少儿世界语. 第2册/李威伦编. —北京: 北京语言大学出版社, 2008.8
ISBN 978-7-5619-2179-1

I. 现… II. 李… III. 世界语—小学—教材 IV.
G624.391

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 133188 号

书 名: 现代少儿世界语·第2册
责任印制: 陈 辉

出版发行: 北京语言大学出版社

社 址: 北京市海淀区学院路 15 号 邮政编码: 100083

网 址: www.blcup.com

电 话: 发行部 82303648 / 3591 / 3651

编辑部 82303393

读者服务部 82303653 / 3908

网上订购电话 82303668

客户服务信箱 service@blcup.net

印 刷: 北京外文印刷厂

经 销: 全国新华书店

版 次: 2008 年 9 月第 1 版 2008 年 9 月第 1 次印刷

开 本: 889 毫米×1194 毫米 1 / 32 印张: 2.75

字 数: 44 千字 印数: 1—2100 册

书 号: ISBN 978-7-5619-2179-1 / H·08168

定 价: 10.00 元

凡有印装质量问题, 本社负责调换。电话: 82303590



ENHAVO

目 录

Leciono 1	第一课	1
Leciono 2	第二课	5
Leciono 3	第三课	10
Leciono 4	第四课	14
Leciono 5	第五课	18
Leciono 6	第六课	22
Leciono 7	第七课	26
Leciono 8	第八课	30
Leciono 9	第九课	34
Leciono 10	第十课	38
Leciono 11	第十一课	42
Leciono 12	第十二课	47
Leciono 13	第十三课	51
Leciono 14	第十四课	56
Leciono 15	第十五课	61
Leciono 16	第十六课	65
Leciono 17	第十七课	69
Leciono 18	第十八课	73
VORTARO	词汇表	77

Leciono

1

第一课



akvomelono



orangô



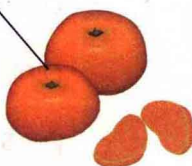
vinbero



banano



mandarino



pomo

piro



persiko



TEKSTO 课文

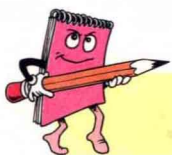
- Geknaboj, ĉu vi ŝatas fruktojn?
- Jes.
- Kiujn fruktojn vi ŝatas?
- Mi ŝatas akvomelonon.

- Mi ŝatas mandarinon kaj vinberon.
- Mi ŝatas bananon kaj oranĝon.
- Mi ŝatas pomon, piron kaj persikon.



NOVAJ VORTOJ 生词

frukto	水果	oranĝo	橙子
akvomelono	西瓜	pomo	苹果
mandarino	橘子	piro	梨
vinbero	葡萄	persiko	桃子
banano	香蕉		



EKZERCOJ 练习

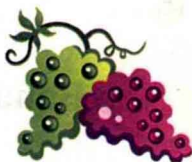
1. 看图写词



3)



4)



5)



6)



7)



8)



2. 句型操练

— Kion vi šatas?

— Mi šatas _____.

3. 翻译句子

- 1) 你喜欢苹果吗?
- 2) 我喜欢我们的学校。
- 3) 我喜欢我的同学们。
- 4) 我父母喜欢我。
- 5) 我们喜欢我们的城市。

4. 唱一唱

Banano kaj oranĝo

1=C $\frac{2}{4}$

$\underline{5} \quad \underline{5} \quad \underline{1} \quad \underline{1} \mid \underline{3} \quad \underline{3} \quad 5 \mid \underline{5} \quad \underline{6} \quad \underline{5} \quad \underline{3} \mid 2 \text{ — } \mid$
Ki - a es - tas ba - na - no? Lon - ga es - tas ĝi.

$\underline{5} \quad \underline{5} \quad \underline{3} \quad \underline{1} \mid \underline{2} \quad \underline{3} \quad 2 \mid \underline{6} \quad \underline{5} \quad \underline{2} \quad \underline{3} \mid 1 \text{ — } \parallel$
Ki - a es - tas o - ran - ĝo? Ron - da es - tas ĝi.

注：ronda 圆的

5. 游戏时间

Kiun frukton vi ŝatas?

教师准备好八种水果的图片（或实物），摆在讲台上，请一个学生上来依次问其他同学“Kiun frukton vi ŝatas?”被问者如答“Mi ŝatas piron.”提问者则拿起梨说：“Jen piro.”进行几次问答后再换另一同学上来。

Leciono 2 第二课



kanti



danci ludi tablotenison



kuri



naĝi



salti



desegni



televيدي



TEKSTO 课文

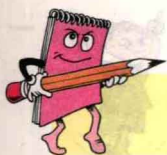
- Kion vi ŝatas fari post leciono?
- Mi ŝatas kanti.
- Mi ŝatas danci.

- Mi ŝatas desegni.
- Mi ŝatas televidi.
- Ĉu vi ne ŝatas sporton?
- Jes.
- Kiun sporton vi plej ŝatas?
- Mi ŝatas kuri.
- Mi ŝatas salti.
- Mi ŝatas naĝi.
- Mi ŝatas ludi tablotenison.



NOVAJ VORTOJ 生词

post	在……以后	kuri	跑
leciono	课	salti	跳
desegni	画	naĝi	游泳
televidi	看电视	ludi	玩
sporto	体育运动	tabloteniso	乒乓球
plej	最		



EKZERCOJ 练习

1. 填字母组词，并写出中文意思

- 1) __a__o () 2) __a__o ()
- 3) __a__o () 4) __a__o ()
- 5) __a__o () 6) __a__o ()

2. 句型操练

— Kion vi ŝatas fari?

— Mi ŝatas _____.

3. 看图写词组

Kion li faras?

- 1)  _____
- 2)  _____
- 3)  _____
- 4)  _____

5)



6)



7)



8)



4. 翻译句子

- 1) 阿尔多喜欢唱歌，而且唱得很好。
- 2) 玛丽雅喜欢跳舞，而且跳得很好。
- 3) 我朋友雅克喜欢画画，而且画得很好。
- 4) 他喜欢游泳，而且游得很好。
- 5) 她喜欢打乒乓球，而且打得很好。

5. 回答问题

- 1) Kiun frukton vi plej ŝatas?
- 2) Kiun sporton vi plej ŝatas?
- 3) Ĉu vi ŝatas Esperanton?
- 4) Ĉu vi ŝatas kanti?
- 5) Ĉu vi ŝatas ludi tablotenison?

6. 唱一唱

Kion ŝatas vi?

1=C $2/4$

$\underline{5 \quad 5} \quad \underline{1 \quad 3} \mid 5 \text{ ——— } \mid 6 \quad 6 \mid 5 \text{ ——— } \mid$
Ki- on ŝa- tas vi? Vin- be- ron.

$\underline{5 \quad 6} \quad \underline{5 \quad 3} \mid 2 \text{ ——— } \mid 3 \quad 1 \mid 2 \text{ ——— } \mid$
Ki- on ŝa- tas vi? Ba- na- non.

$\underline{3 \quad 3} \quad \underline{2 \quad 3} \mid \underline{6 \quad 6} \text{ ——— } \mid \underline{1 \quad 6} \quad 6 \mid 6 \text{ ——— } \mid$
Ki- on ŝa- tas vi? Per- si- kon.

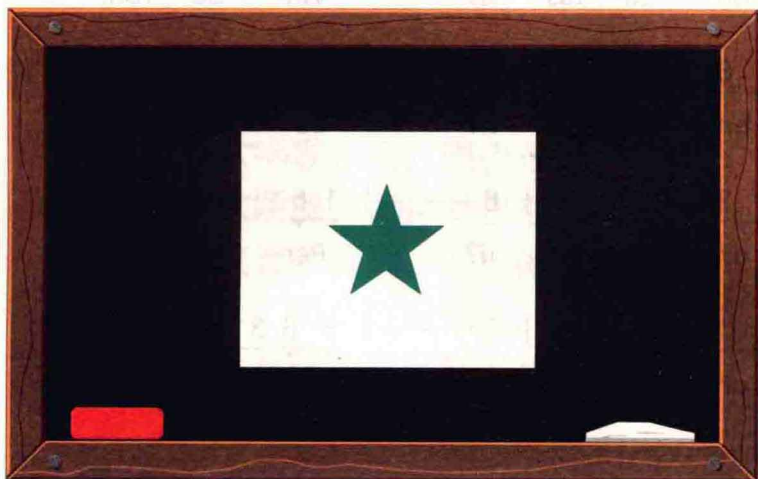
$\underline{1 \quad 1} \quad \underline{5 \quad 6} \mid 2 \text{ ——— } \mid \underline{5 \quad 6} \quad \underline{3 \quad 2} \mid 1 \text{ ——— } \parallel$
Ki- on ŝa- tas vi? O- ran- ĝon.

7. 游戏时间

猜动作

教师准备一些纸条，上写“Mi kantas”，“Mi dancas”，“Mi desegnas”，“Mi televidas”，“Mi kuras”，“Mi saltas”，“Mi naĝas”，“Mi ludas tablotenison”，请学生抽其中一条，照条上的要求做动作，直到大家猜对为止。

Leciono 3 第三课



TEKSTO 课文

- Kion vi volas?
- Mi volas verdan kreton.
- Kion vi volas fari per ĝi?
- Mi volas desegni.

- Kion vi volas desegni?
- Mi volas desegni verdan stelon.
- Kie vi volas desegni ĝin?
- Sur la nigra tabulo.
- Bone. Verda stelo estas signo de Esperanto. La esperantistoj ŝatas verdan koloron.



NOVAJ VORTOJ 生词

voli	要，愿意	tabulo	木板
kreto	粉笔	signo	标志
per	用	esperantisto	世界语者
stelo	星	koloro	颜色
nigra	黑的		



EKZERCOJ 练习

1. 写出动词的两种形式

例：是 esti, estas

唱 kanti, kantas

1) 跑 _____, _____

2) 跳舞 _____, _____

3) 跳 _____, _____

4) 游泳 _____, _____

5) 玩 _____, _____

6) 写 _____, _____

7) 做 _____, _____

8) 学习 _____, _____

9) 画 _____, _____

10) 工作 _____, _____

2. 句型操练

1) — Kion vi volas?

— Mi volas _____.

2) — Kion vi volas fari?

— Mi volas _____.

3. 翻译句子

1) 我用铅笔写字。

2) 我要苹果，而她要梨。